

# Volkzeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Lodz, Betülauer Straße 109**  
Telephon 136-80 — Postkonto 600-844  
**Kattowitz, Plebiszytowa 35; Bielsk, Republikanska 4, Tel. 1294**

**Volksstimme**  
Bielsk-Biala u. Umgebung

## Bedingte Ablehnung in Prag

**Neuer Druck auf Annahme der englisch-französischen Vorschläge der Abtrennung der Sudetengebiete**

Prag, 20. September. Wie verlautet, beabsichtigt die Prager Regierung einen amtlichen Bericht herauszugeben, in dem bestätigt wird, daß die englisch-französischen Vorschläge hinsichtlich der Grenzrevision als Verhandlungsgrundlage angenommen würden.

Aus Verlautbarungen in Prager politischen Kreisen und teilweise auch aus der Presse ist zu entnehmen, daß die Prager Regierung eine Antwort auf die englisch-französischen Vorschläge vorbereitet, die Annahme und Vorbehalte zugleich enthält.

In eingeweihten Kreisen befürchtet man, daß schon diese Annahme allein Aktionen auslösen könnte. Man rechnet auf Grund dessen mit einem Rücktritt der Regierung. Wer Nachfolger Hodzas im Amt sein werde, könne noch nicht näher gesagt werden.

London, 20. September. Reuter berichtet, daß die tschechoslowakische Regierung während ihrer Beratungen in ständiger Fühlungnahme mit Paris und London steht. Eine Antwort oder eine Zwischenantwort auf den englisch-französischen Plan ist bis Dienstag abend nicht in London eingetroffen.

London, 20. September. Das sogenannte engere englische Kabinett, bestehend aus Ministerpräsidenten Chamberlain, Außenminister Lord Halifax, Schatzkanzler Sir John Simon und Justizminister Sir Samuel Hoare, trat am Dienstag nachmittag in Downing Street Nr. 10 zu einer Sitzung zusammen, an der auch der ständige diplomatische Berater der englischen Regierung Sir Robert Vansittart und der ständige Unterstaatssekretär im englischen Außenamt Sir Alexander Cadogan teilnahmen.

### Eine bedingt ablehnende Note

London, 20. September. Am Dienstag abend ist in London eine Note der tschechoslowakischen Regierung übermittelt worden, die in ihrem Wesen die englisch-französischen Vorschläge ablehnt. In der Note wird erklärt, daß die Vorschläge aus Verfassungsgründen nicht in der Gestalt, wie sie gemacht wurden, angenommen werden können. Die Verfassung der tschechoslowakischen Republik gibt keiner Regierung das Recht zur Annahme von Verhandlungen auf dieser Art Grundlage. Die tschechoslowakische Regierung ist zu Verhandlungen auf einer anderen Grundlage bereit, die nach der tschechoslowakischen Staatsverfassung zulässig sei. Es verlangt, daß die Prager Regierung eine schiedsgerichtliche Regelung des Streitfalls zwischen der Tschechoslowakei und Deutschland durch den Haager Gerichtshof vorschlagen werde.

Die englische Regierung hat bezüglich dieser Prager Note den Standpunkt eingenommen, daß die vorgeschlagene schiedsgerichtliche Regelung nicht durchführbar sei; sie hat daher durch ihren Gesandten in Prag der tschechoslowakischen Regierung mitteilen lassen, diese möge die Note zurückziehen.

### Neuer englisch-französischer Schritt in Prag

London, 20. September. Wie die Reuter-Agentur mitteilt, sind dem britischen und dem französischen Gesandten in Prag Anweisungen zugegangen, noch in der Nacht im Prager Außenministerium vorzusprechen, um der tschechoslowakischen Regierung den Rat zu erteilen, den englisch-französischen Plan anzunehmen, da die Zeit dränge.

Prag, 20. September. Die Demarche des französischen und des englischen Gesandten bei der Prager Regierung wegen der Antwort auf die Londoner Vorschläge erfolgte zur späten Nachtstunde des Dienstag.

Das politische Komitee des tschechoslowakischen Ministerrats besaß sich mit der neuen Situation.

Es verlautet, daß unter den Ministern der Prager Regierung zwei Einstellungen sich beobachtet machen, da ein Teil der Minister für volle Ablehnung der englisch-französischen Vorschläge und Annahme des Widerstandes gegen einen Angriff seitens Deutschlands eintritt.

### Zweite Chamberlain-Hitler-Begegnung am Donnerstag

Berlin, 20. September. Reichskanzler Hitler und Premierminister Chamberlain sind übereingekommen, ihre auf dem Obersalzberg begonnene Aussprache am Donnerstag, dem 22. Dezember, um 3 Uhr nachmittags in Godesberg wieder aufzunehmen.

### Das sudetendeutsche Freikorps in Bildung

Die deutsche Presse bringt ohne Ortangabe folgende Meldung über das sudetendeutsche Freikorps:

Der Andrang zum sudetendeutschen Freikorps hat derartige Formen angenommen, daß es unmöglich ist, mit der Ausstattung der Mannschaften nachzukommen. Es wird daher angeordnet: Sudetendeutsche, die im Reichsgebiet in Arbeit stehen, können ihre Anmeldung zum Sudetendeutschen Freikorps bei der örtlichen Gliederung des Sudetendeutschen Heimatbundes vornehmen. Sie haben aber solange auf ihrem Arbeitsplatz zu verbleiben, bis ihre Einberufung zum Freikorps erfolgt.

Bekanntlich wird das "Sudetendeutsche Freikorps" auf reichsdeutschem Gebiet gebildet. Bisher wurde nicht gesagt, ob ihm nur Sudetendeutsche angehören dürfen. Man wird aber wohl bald erfahren, wie das Freikorps in Wirklichkeit aussehen wird, obwohl das gleichgültig sein kann, denn hier liegen die Dinge einfacher und klarer, als bei den faschistischen "Freikorps" in Spanien.

### Die sofortige Parlamentseinberufung von Chamberlain abgelehnt

London, 20. September. In einem Schreiben an den Führer der parlamentarischen Opposition Attlee hat Premierminister Chamberlain eine sofortige Einberufung des Parlaments, die Attlee im Auftrage des Obersten Rates der Arbeiterpartei und der Gewerkschaften gefordert hatte, abgelehnt.

Chamberlain sagt in seinem Schreiben, daß das Parlament Gelegenheit haben werde, die Vorschläge der englischen Regierung, die sich aus der gegenwärtigen Lage ergeben hätten, anzunehmen oder abzulehnen. Im Augenblick aber sei er mit schwierigen und delikaten Verhandlungen beschäftigt, die dem Zweck dienen, eine friedliche Lösung für ein Problem zu finden, das, wenn es nicht mit äußerster Sorgfalt angefaßt würde, für England die schwersten Folgen haben könnte. Das Parlament jetzt einzuberufen und vom Premierminister zu verlangen, an den Debatten teilzunehmen, während diese Verhandlungen noch im Gange seien, würde seine (Chamberlains) Aufgabe unmöglich machen.

Im Schlußabsatz seines Schreibens versichert der Premierminister dann, daß die Sonderzusage des Parlaments einberufen werden würde, sobald die Dinge soweit gediehen sein werden, daß er eine volle Erklärung abgeben könne.

## Polnische und ungarische Ansprüche

### Diplomatische Aktion zwangs Angliederung des Olsa-Gebietes an Polen

Der polnische Außenminister hat, wie wir gestern berichteten, den Botschaftern in London, Paris, Rom und Berlin den Auftrag erteilt, den Standpunkt Polens hinsichtlich der Ereignisse in der Tschechoslowakei und der internationalen Intervention in dieser Frage den Regierungen der Großmächte erneut darzulegen. Diese Auftrag kamen die Botschafter gestern nach.

London, 20. September. Der polnische Botschafter hat beim englischen Außenamt eine Demarche unternommen, in der mit voller Eindringlichkeit die Forderungen Polens auf Berücksichtigung bei der Lösung der tschechoslowakischen Frage geltend gemacht wurden. Die Rückkehr des Teschener Gebiets zu Polen wurde energisch gefordert.

Paris, 20. September. Außenminister Bonnet empfing am Dienstag vormittag den polnischen Botschafter in Paris, der den polnischen Standpunkt hinsichtlich der tschechoslowakischen Frage übermittelte hat.

Berlin, 20. September. Der polnische Botschafter in Berlin, Lipski, begab sich am Dienstag im Flugzeug nach Berchtesgaden, wo er von Reichskanzler Hitler auf dessen Berghof in Anwesenheit des Reichsauszenministers von Ribbentrop empfangen wurde. — Wie hierzu verlautet, hat der polnische Botschafter die Forderungen der polnischen Regierung bezüglich des Teschener Gebiets zur Sprache gebracht.

Berlin, 20. September. Der ungarische Ministerpräsident Imredy stattete am Dienstag in Begleitung des ungarischen Außenministers von Kanya, sowie

des ungarischen Generalstabchefs General Kereszterfischer und des Staatssekretärs von Pataky dem deutschen Reichskanzler Hitler in Anwesenheit des Reichsministers des Auswärtigen von Ribbentrop auf dem Obersalzberg einen Besuch ab. Der Besuch diente der Aussprache über die Zustände in der Tschechoslowakei. Während Hitler die deutschen Probleme behandelte, legten die ungarischen Minister die unverrückbare Forderung des ungarischen Volkes auf das Selbstbestimmungsrecht der Ungarn dar.

Diese Meldung versteht man nur dann, wenn man weiß, daß man in Ungarn äußerst überrascht ist, daß Hitler stets nur von den deutschen Forderungen spricht, aber sich mit keinem Wort für die ungarische Minderheit in Ungarn aussert. Man weiß darauf hin, daß es Mussolini war, der die Volksabstimmung für alle Minderheiten in der Tschechoslowakei in seiner Triester Rede forderte. Die obige Aussprache soll nun nach ungarischen Wünsch zu einer Zusammenfassung der Forderungen der Minderheiten führen.

### Ungarischer Schritt auch in London

London, 20. September. Wie in diplomatischen Kreisen verlautet, hat der ungarische Gesandte im englischen Außenamt eine Demarche unternommen, in der auf bei gegenwärtig schwelenden Verhandlungen zur Neuregelung des tschechoslowakischen Staatsgebiets hingewiesen und Ungarns Anspruch auf die im Vertrag von Trianon gewaltsam von Ungarn abgetrennten und der Tschechoslowakei zugewiesenen Gebiete angemeldet wurde.

## Der Krieg des Doktor Goebbels

Nach der traditionellen und — man muß es zugeben — bisher durchaus bewährten Eroberungstaktik des Dritten Reiches sind es die Kanonen des Doktor Goebbels, die den ersten Kampf zu führen haben. Jedes Deutsche wurde seit Wochen ständig am Rundfunk eingepreßt, daß die armen mißhandelten sudetendeutschen Brüder „befreit“ werden müssen. Seit einigen Tagen wird jedem Deutschen in der Goebbels-Presse und im deutschen Rundfunk klar gemacht, daß der ganze tschechoslowakische Staat vernichtet werden muß. Die ganze braune Presse hat seit dem Besuch Chamberlains ihre Angriffe gegen die tschechoslowakische Republik zu unerhörter Behemz gesteigert.

Der „Völkische Beobachter“ erschien am Sonnabend mit einer riesigen Karikatur: Benesch, gekrönt von einem Heiligenschein und mit einem Dolzweig in der Hand, betrachtet lächelnd einen als tschechischen Soldaten verkleideten Gorilla, der mit grauenwollsem Grinsen Deutsche und Sudetendeutsche mit Säbelhieben erlegt.

In der gleichen Nummer wird in einem Artikel „Mörder ohne Maske“ mit aller Deutlichkeit gefordert, daß Benesch von der europäischen Szene verschwinden und daß sein Staat von der Karte Europas ausgetilgt werde.

An anderer Stelle des Blattes heißt es: „In der Tschechoslowakei regiert nur noch das Faustrecht ... Die Grundlagen des tschechoslowakischen Staates sind Betrug und Verrat ... Benesch ist der größte Dieb des Jahrhunderts, der eine so unverschämte Sprache führt, wie man sie kaum bei einem Verbrecher findet.“

Die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ erklärt: „Das Regime Benesch streicht die tschechoslowakische Republik endgültig aus der Liste der zivilisierten Staaten. Indem man 3½ Millionen Sudetendeutsche dem Terror ausließert, beweist man, daß die Verhandlungen nur noch gegen Benesch und über seinen Kopf hinweg stattfinden können.“

Die Essener „Nationalzeitung“ schreibt drohend: „Der von Schuschnigg in den letzten Tagen des alten Österreichs gemachte Versuch, die Marxisten und Bolschewisten gegen den klaren Willen des Volkes zu mobilisieren, ist in der Bündestrück-Republik Beneschs und Hodzas auf die Spitze getrieben worden. Das Palästina in Mitteleuropa, vor dem der Führer in seiner großen Rede gewarnt hatte, ist jetzt in den sudetendeutschen Gebieten verwirklicht worden.“

Das „Berliner Tageblatt“ erinnert an den spanischen Bürgerkrieg, indem es erklärt: „Prag braucht diese Vormände, um seine Maßnahmen zur Bewaffnung der sogenannten roten Garde zu faschieren, mit der das Benesch-System in wachsendem Umfang verbunden ist. Will Prag das sudetendeutsche Gebiet in ein zweites Spanien verwandeln?“

Im „Hamburger Fremdenblatt“ wird folgendes ausgeführt: „Die Papiergrenzen von Versailles müssen durch Grenzen der Sprache, des Blutes und der Kultur erweitert werden. Die Aufrechterhaltung eines mazedonischen Unruhezentrums im Herzen Europas wäre mit dem Frieden und der Sicherheit des Reiches nicht zu vereinbaren. Benesch hat ausgespielt. Der Haftbefehl seiner Regierung gegen den „Verräter“ Henlein kommt uns wie ein schlechter Spaz vor. Es ist ein historisches Fatum, daß alles, was zur Gründung der tschechoslowakischen Republik getan wurde, klarer Hochverrat gegenüber dem Habsburger Reich gewesen ist.“

Unter der Überschrift „Zeigt ist es genug!“ bezeichnete der „Völkische Beobachter“ bereits am Freitag die Verhängung des Standrechts in der Tschechoslowakei als eine „freche Herausforderung Deutschlands“, als einen „unglaublichen Affront gegenüber dem ganzen deutschen Volk“ und heißt dann weiter: „Das blutige Schreckenregiment, das das wildgewordene Hussitenvolk in den sudetendeutschen Gebieten ausgerichtet hat, hätte längst das Eingreifen des Reiches gerechtfertigt.“

Die Tschechoslowakei wird in dem Artikel als „ein unlos gewordenes Staatswesen“ bezeichnet, „das diesen Namen längst verwirkt hat.“

Die Kanonen des Doktor Goebbels schießen zuerst.

## Außenhandelsbilanz im Zeichen der Kriegsvorbereitung

Die deutsche Außenhandelsbilanz für den Monat August ist passiv. Der Import betrug 510 Millionen Mark, denen Exporte in Höhe von nur 445 Millionen gegenüberstehen. Im Vergleich zum Juli bedeutet dies eine Erhöhung der Ein'hr um 37 Millionen, während die Aus'hr um 25 Millionen in dem gleichen Zeitraum sank.

Unter den Waren, deren Einfuhr gestiegen ist, befinden sich vor allem Getreide, Mais und Erze. Maschinen, Chemikalien und Kohle gingen als Exportwaren zurück.

## Die Frage der Wahlbeteiligung bei den kommenden Parlamentswahlen

Über die Haltung der verschiedenen Parteien zu den kommenden Parlamentswahlen liegen noch keine endgültigen Beschlüsse vor. Die Auflösung des Sejm und Senats ist bis auf die betroffenen Abgeordneten und Senatoren und die Kreise, die im letzten Sejm und Senat eine Monopolstellung inne hatten, allgemein begrüßt worden. Doch haben die Wahlen nach der Wahlordnung zu erfolgen, die bereits bei den Wahlen im Jahre 1935 den Grund zum Wahlboykott abgab. Daher wird die Frage der Beteiligung an den ausgeschriebenen Parlamentswahlen von den damaligen Boykott-Parteien erneut eingehend behandelt.

Die bürgerliche Volkspartei hat einen Beschuß ihres Obersten Wählungsausschusses auf Nichtteilnahme an den Wahlen zum Sejm und Senat, der aber noch vom außerordentlichen Parteitag bestätigt werden muss.

Die polnische Sozialistische Partei hat die Angelegenheit der Parlamentswahlen in ihrem Wählungskomitee eingehend behandelt. Die endgültige Beschlusssatzung ist dem Obersten Parteirat der Partei, der diese Woche zusammentritt, überlassen worden. Die einzelnen Bezirkskomitees der PPS nehmen bis dahin zu der Frage der Wahlbeteiligung Stellung. Das Lodzer Bezirkskomitee der PPS hat einen Beschuß gegen die Beteiligung an den Sejm- und Senatswahlen gesetzt und ihre Vertreter im Obersten Parteirat angewiesen, für den Antrag auf Nichtbeteiligung an den Parlamentswahlen zu stimmen.

Die Deutsche Sozialistische Arbeitspartei wird zu den Parlamentswahlen am kommenden Sonntag in der Sitzung des Parteivorstandes Stellung nehmen.

Der jüdisch-sozialistische Bund ist, wie aus verschiedenen Parteiverlautbarungen zu entnehmen ist, gegen die Teilnahme an den kommenden Parlamentswahlen.

Über die Haltung der polnischen Nationalisten liegen noch keine definitiven Nachrichten vor; es ist jedoch anzunehmen, daß sie sich grundsätzlich für eine Nichtbeteiligung an den Wahlen aussprechen werden.

In Sachen der Teilnahme der bürgerlichen Ukrainer an den Parlamentswahlen finden zur Zeit in Lemberg Verhandlungen statt, die in der Richtung gehen, den Ukrainern, wie bei der letzten Wahl, eine gewisse Anzahl von Mandaten zu sichern.

In politischen Kreisen verlautet, daß die Absicht besteht, die Bauernpartei wieder entstehen zu lassen, diese Gruppe mit dem ehemaligen Abgeordneten Dr. Bronia an der Spitze, soll bei den kommenden Wahlen dieselbe Rolle spielen, wie die, die bei den letzten Wahlen der Gruppe des gewesenen Senators Rog zugeteilt wurde.

## Faschistische Kundgebungen

Mussolini auf jugoslawischem Boden.

Triest, 19. September. Den zweiten Tag seines Triester Aufenthalts benützte Mussolini u. a. zu einer überraschenden Fahrt an die jugoslawische Grenze bei Postumia, wo sich, wie die Stefani-Agentur meldet, eine „eindrucksvolle Freundschaftslaudgebung der beiden Nachbarnationen an der Adria abspielte“.

Unter dem Schmettern der Fansaren traf Mussolini an der Grenzstation ein. Sein Wagen hielt wenige Schritte vor der italienischen Ehrenkompanie. Mussolini wandte sich sogleich zu den Grenzjägern hin, wo ihn der jugoslawische General Lukic und der Ban des Drangebietes, Marco Nataczen, mit ihren Begleitern erwarteten. Unter den Klängen der von der jugoslawischen Musikkapelle angestimmten Faschistenhymne begab sich Mussolini auf jugoslawischen Boden und schritt in Begleitung der jugoslawischen Persönlichkeiten die dort aufgestellte jugoslawische Ehrenkompanie ab. Dann trat der Ban des Drangebietes vor den italienischen Regierungschef und richtete an ihn eine Begrüßungsansprache im Namen der jugoslawischen Regierung, die in dem Wunsche ausdrang, daß der Besuch Mussolinis an der jugoslawischen Grenze die „gute Nachbarschaft und herzliche Freundschaft noch enger gestalte“.

Mussolini — es ist das erste Mal, daß er jugoslawischen Boden betrat — sprach „warm“ Worte der Freundschaft, fuhr hierauf nach Postumia und anschließend nach Triest zurück.

Rom, 20. September. Bei seiner Besichtigungsreise durch Venetien hat Mussolini am Dienstag auch Görz besucht und dort auf einer Massenkundgebung eine kurze Ansprache gehalten. Mussolini erklärte, daß er nach seiner Triester Rede während seiner Besichtigungsreise keine politischen Reden mehr halten werde.

„Ich habe nur gesprochen“, so erklärte Mussolini unter anderem: „Am Horizont sind einige Zeichen der Auflösung vorhanden, aber da wir Faschisten immer Gegner eines voreiligen und unzeitigen östlichen Opiumismus gewesen sind, warten wir bis der Vorhang auch zum letzten Akt des Dramas aufgeht, bevor wir uns weiter äußern. Immerhin sage ich, in der Gewißheit Eure Anfichten und Eure Gefühle zum Ausdruck zu bringen, hin-

aus. Es wird bekannt, daß General Zeligowski, der bereits im Sejm eine Sonderpolitik geführt hat, auch für die kommenden Wahlen eine von dem offiziellen OSA unabhängige Sonderwahlgruppe in den Ostmarken gründet.

Aus Pommern sind Nachrichten über Zwischenfälle auf Versammlungen der „Arbeitspartei“ (Stroniektwo Prach) eingegangen. In Nowyrock überfielen Kämpfergruppen der Jugendorganisation der „Nationalen Partei“ die Versammlung der „Arbeitspartei“ wobei der Vorsitzende der Versammlung, der Hauptchristleiter des „Dziennik Bydgoski“ und ehemalige Abgeordneter Jan Tessa, schwer verprügelt wurde.

Das Warschauer Regierungsamt hat der bürgerlichen Volkspartei die Genehmigung zu einer Kundgebung anlässlich der Denkmalsenthüllung für den verstorbenen Befreiungsmarschall Jan Dombrowski erteilt. Die Kundgebung ist mit einer Tagung der Partei des Warschauer Bezirks verbunden.

## Polnische Kundgebungen für Rückgabe des Olsza-Gebietes

In zahlreichen Städten Polens fanden Kundgebungen für die polnische Bevölkerung in der Tschechoslowakei statt, die unter der Leitung: „Für unsere Brüder hinter der Olsa“ standen und die auf eine Angliederung des in sieben Mehrheit von Polen bewohnten Teschner Gebiets an Polen auslangten. Solcher Art Kundgebungen fanden am Montag in Katowice und am Dienstag u. a. in Polnisch-Teschen, in Bielsko Podlaska, in Łódź und Lublin statt. In den gesetzten Entschließungen wird von der Regierung verlangt, „alle Schritte zu unternehmen und alle Mittel anzuwenden, damit das Schlesien hinter der Olsa Polen zurückgegeben werde.“

Die Kundgebungen hatten eine ausgesprochene nationalistische und antitschechische Note. So riefen in Katowice die Kundgeber „Nieder mit der bolschewistischen Tschechoslowakei“, „Schafft ein Freikorps“ u. a. m.

Die gestrige Kundgebung in Polnisch-Teschen wurde vom Rundfunk übertragen.

In Katowice wurde ein „Kampfausschuß für die Rechte der Polen in der Tschechoslowakei“ gebildet. Der polnische Rundfunk in Katowice gibt spezielle Nachrichten und Anweisungen für die polnische Minderheit in der Tschechoslowakei durch, durch die die Polen westlich des Olsa-Flusses zum Ausharren aufgefordert werden, da ihnen bald die Erlösungsstunde schlagen werde.

zu, daß, wenn es zu einem Drama kommt, sollte es uns bereit finden“.

Bei einer am Dienstag abend veranstalteten Kundgebung in Lublin, von wo Mussolini vor 16 Jahren erstmals den Marsch auf Rom angekündigt hat, zog Mussolini in seiner Rede eine Bilanz der ersten 16 Jahre des Faschismus, wobei er erklärte, diese Jahre des faschistischen Italiens haben aus dem Geist des italienischen Volkes einen stahlhartem Block gemacht, und wenn morgen dieses Volk zu anderen Kraftproben aufgefordert werden sollte, dann würde es auch keinen Augenblick zögern.

## Siegreiche Kämpfe der Republikaner im Ebrobogen

Barcelona, 20. September. (Ag. Esp.) Da zuerst nördliche Flügelpunkt der Front im Ebrobogen war am Sonntag der Schauspiel dramatisch bewegter Kämpfe, die mit einem vollen Sieg der Republikaner endeten. In diesem, seit den ersten Tagen des August verhältnisweise kleinen Abschnitt trennt der kleine Fluss Matarana die kämpfenden Parteien. Er mündet, von Westen kommend, am Ebrofließ südöstlich von Fayón in den Ebro.

In den ersten Nachmittagsstunden gelang es den Rebellen in überraschendem Angriff den Fluss zu überqueren. Abteilungen des Feindes durchbrachen die nur schwach besetzten Stellungen der Republikaner und stießen auf die Höhe 136 am südlichen Ufer vor. Ihr weiteres Vorgehen gegen Pobla de Masaluca wurde aufgehalten.

Kurz darauf waren die Republikaner in frontalem Gegenangriff den Feind von der Höhe 136. Er versuchte, in nördlicher Richtung zu fliehen, wurde aber am Fluss wo republikanische Truppen die Einbruchsstelle abgeriegelt hatten, zum Kampf gezwungen und erlitt schwere Verluste. Wir machten zahlreiche Gefangene und erbeuteten viel Kriegsmaterial. Nur ein kleiner Teil der Francotruppen konnte über den Fluss in der Richtung nach Fayón entkommen.

Zm nördlichen Abschnitt von Gandeja erneuerte der Gegner seine Angriffe. Unter massivem Einsatz neuer Kräfte und einer erheblich gesteigerten Flugwaffe griff er an, wurde aber unter außerordentlich hohen Verlusten durch das republikanische Feuer immer wieder zurückgeschlagen.

## Aus Welt und Leben

### Ein 16-jähriger Mörder

Im Anschluß an unseren gestrigen Bericht über das entsetzliche Mordverbrechen in Stenszwice bei Pudewitz im Kreise Posen können wir nunmehr mitteilen, daß die Polizei noch in derselben Nacht als Mörder den 16-jährigen Arbeiter Wincenty Tomkowia ermordete, festnahm, und nach Posen ins Gefängnis transportierte. Der jugendliche Verbrecher, der bei der Besitzerin seit kurzer Zeit im Dienste stand, bekannte u. a., daß er an dem frühen Tage morgens und mittags mit der Frau Nowak und deren Sohn Kazimierz des Essens wegen eines Streit hatte. Nach dem Mittagessen gingen beide, er und der getötete Kazimierz Nowak, mit den Pferden auf das Feld, um zu eugen. Tomkowia ließ seine Pferde auf dem Felde stehen und ging auf das Gehöft zurück, wo er mit der Besitzerin Nowak einen neuen Streit begann. Als Kazimierz Nowak seiner Mutter zur Hilfe eilte, schlug ihm Tomkowia in der Wohnung mit einem eisernen Schraubenschlüssel mehrmals auf den Kopf, so daß er tot zusammenbrach. Dann versetzte er der Frau Nowak einige Schläge, die bewußtlos zu Boden stürzte. Nach dieser blutigen Tat ging Tomkowia auf das Feld an die Arbeit. Als er abends heimkehrte, wollte er die Wohnung seiner Brotgeberin nicht betreten. Vielmehr schüttete er seinen 70 Jahre alten Vater hinein, der den Toten und die schwerverletzte Frau zuerst entdeckte. Es trafen kurz darauf der Schulze und dann die Untersuchungsbehörden am Tatort ein. Die Polizei führte sofort in der Ortschaft, deren Umgegend und bei bivakierenden Zigeunern Untersuchungen durch, so daß der Täter bald ermittelt wurde. Der erst 16 Jahre alte Tomkowia ist als Bänker bekannt und zu jeder Schlägerei bereit gewesen. Der Zustand der tödlich verletzten Frau Nowak hat sich ein wenig gebessert, so daß die Hoffnung besteht, sie am Leben zu erhalten. Jedoch konnte sie bisher nicht verhört werden.

### Zugzusammenstoß in Kalifornien

10 Tote und 40 Verletzte.

**San Francisco**, 20. September. In Südkalifornien ereignete sich ein schweres Eisenbahnunglück, das 10 Tote und 40 Verletzte forderte.

Durch heftige Wollenbrüche waren die Schienen der Southern-Pazifik-Eisenbahn mit Geröll und Sandmassen überdeckt worden. Dies verursachte den Zusammenstoß zweier Expresszüge bei Tortuga, des Georgian-Los-Angeles-Expresszuges und eines nach Chilago fahrenden Zugzuges.

### 202 Todesopfer einer Überschwemmung im Iran

Aus Teheran wird berichtet: Bei den ersten Aufräumarbeiten im Überschwemmungsgebiet von Nahavand wurden 202 Todesopfer gefunden. Zahlreiche Personen werden noch vermisst.

## Auf Umwegen zum Glück

Roman von S. Schneider

(66. Fortsetzung)

Mit einer raschen Bewegung streckte sie dem Großvaterne die Rechte hin. „Ja — nun kann ich es dir nachsagen, wie empört du gewesen sein magst! Wie sehr dich meine Nichtachtung deiner Gefühle verwundet haben muß.“

„Ich bitte dich, laß es zwischen uns wieder sein wie früher — oder es noch besser werden.“

Über Karl-Ludwigs Gesicht zog ein heller Schein. Fest drückte er die weiße und doch so kräftige Altfrauhand in der seinen.

„Das ist ein gutes Wort, Großtante, und ich danke dir dafür!“

„Komm auch wieder nach Herrnwalde“, bat sie, und als sie gewahrt wurde, wie daraufhin seine Miene sich veränderte, setzte sie schnell hinzu: „Brauchst nicht zu fürchten, daß ich dich wieder mit Heiratswünschen und Plänen irgendwelcher Art plage! Aber mir ist, als hätte ich dich sehr nötig nach aller Enttäuschung, die ich durch Harry erfahren habe. Und der Doktor findet sicherlich eher einen Mitarbeiter, als ich einen Großvater, wie du einer bist!“

„Damit mögen Sie recht haben, Frau Gebhardt — und ich gönne es Karl-Ludwig von Herzen, Ihr Nachfolger zu werden“, warf Bert rach und lebhaft ein. Die alte Frau war einen freundlichen Blick auf Bert. Das war auch ein Mann, den sie als Mensch unterschätzte hatte!

Karl-Ludwig aber erklärte sehr entschieden: „Halt — ich mache ich nicht mit! Liebe Großtante, ich komme gern mal besuchsweise nach Herrnwalde und dankle dir für

## Sport

### Morgen Rennen im Helenenhof

Am morgigen Donnerstag finden im Helenenhof wieder Rennen mit Teilnahme der vier dänischen Fahrer statt. Die Dänen haben schon am vergangenen Sonntag bei dem Rennen einen sehr guten Eindruck hinterlassen. Sie belegten auch alle ersten Plätze. Doch wollen die Gäste erst im zweiten Rennen ihre wahre Klasse zeigen, denn, wie sie behaupten, waren sie am Sonntag nach der langen Reise mit dem Auto müde geworden.

Die Leitung des Loder Radfahrerverbandes sieht für morgen Abendrennen bei elektrischer Beleuchtung vor. Es wird ein amerikanisches Paar-Rennen mit zweiflügiger Dauer organisiert. Darin werden die beiden dänischen Paare Nielsen-Gene und Erikson-Anderien starten.

Aus Warschau kommen die besten Fahrer mit Mierala, Starzynski und Kapiak an der Spitze.

Die Rennen beginnen um 7 Uhr abends. Der Kartenvorverkauf geht in folgenden Firmen vorstatten: Restel, Petrikauer 84, und Stibbe, Petrikauer 130.

### Das erste Fußballspiel der polnischen Repräsentation mit Jugoslawien

Der Fußballwettkampf der polnischen Auswahlmannschaft gegen diejenige von Deutschland ist vorbei. Er hat unserer Elf keinen Erfolg gebracht. Der Angriff hat gründlich versagt, besonders die Ause Wilimowitsch und Wodarz. Man ist darob in makellosen polnischen Fußballkreisen bestürzt. Doch die Hände dürfen nicht gekreuzt werden. Am Sonntag müssen unsere besten Fußballer der jugoslawischen Auswahlmannschaft die Stirn bieten. Vielleicht geht es auf eigenem Boden besser. Die Mannschaft ist bereits aufgestellt. Sie sieht wie folgt aus: Madejski, Galecki, Szczepanik, Gura, Nycz, Piec II (wenn Dytko unterdessen nicht gefund wird), Piec I, Bontek, Korbas, Wilimowitsch, Wodarz. An Stelle von Peterek soll nun das junge Talent Korbas treten. Dieser Spieler, sagt man, hat mehr Initiative und ist schneller. Er soll nun den Angriff leiten. Die jugoslawische Mannschaft sieht sich hauptsächlich aus den Spielern des Vereins „Gradianski“ zusammen. Der Angriff ist verjüngt worden. Als Ganzes ist die Mannschaft schnell und durchschlagskräftig.

Die zweite Mannschaft Polens spielt gegen Lettland in Lettland und ist wie folgt aufgestellt: Mrugala, Cenzza, Twirz, Sumara, Danielak, Sokołowski, Chabowski, Gendera, Szerke, Artur, Olyko; Reserven: Czarnecki, Odrowoncz, Lewandowski.

### Populärer Eisenbahnzug zum Fußballspiel Polen — Jugoslawien.

Den Bemühungen des Loder Bezirk Fußballverbandes ist es gelungen, für Sonntag, den 25. September, zum Vänterspiel Polen — Jugoslawien in Warschau einen billigen Eisenbahnzug Lódź — Warschau und zurück zu erhalten. Die Abfahrt aus Lódź erfolgt um 6.37 Uhr, die Abfahrt aus Warschau um 19.50 Uhr. Eine Fahrkarte für hin und zurück, einschließlich der Eintrittskarte zum Wettkampf, kostet 8.50. Der Vorverkauf dieser

deine Einladung. Aber keinesfalls gebe ich meine Steilung hier auf, um Harry von seinem Posten zu verdrängen. Ich will nicht den kleinsten materiellen oder geldlichen Vorteil ziehen aus der Enttäuschung, die er dir bereitet hat! Du bist jetzt erzürnt über ihn — und im Zorn gesetzte Entschlüsse sind nicht die besten.

„Ueberdies — wohl mag Harry dich über seine Privatverhältnisse im unklaren gehalten haben, aber —“

„Nein, so kann man das nicht mehr bezeichnen, es war glatter Betrug!“ schaltete Frau Pauline grossend ein

„Gut, nennen wir es, wie wir wollen! Aber, Großtante Pauline, in geschäftlicher Hinsicht hat er dich doch nicht betrogen! Er hat dir treu und redlich gedient, hat sich gründlich eingearbeitet und dir viel Arbeit abgenommen. Das mußt du entschieden zu seinen Gunsten tragen!“

Sei versichert, daß ich mich herzlich freue, das ur-schöne Verhältnis zwischen uns beseitigt zu sehen, niemals aber werde ich Harrys Platz in der Gebhardtschen Fabrik deswegen einnehmen, weil er sich nicht von der besten Seite gezeigt hat!

„Ich bin viel zu stolz, um aus anderer Menschen Fehlern Vorteile für mich zu schlagen!“

Es blieb eine Weile still nach den festen, unbedingten Willen verratenden Worten Karl-Ludwigs. Auch Bert mußte dem Freunde recht geben.

Frau Pauline sah den Großvater lange und ernst an. Dann sagte sie leise: „Ich war ein Schaf — nein, die Bezeichnung ist viel zu gefinde!“

„Ich habe den einzigen Menschen, der mir manhaft und stolz entgegentrat, nicht für mich gewonnen, sondern in meiner Verbündung von mir gestoßen. Und nun muß ich das Werk meines Mannes, an dem ich Jahrzehnte gearbeitet habe — Jahrzehnte, die oftmals nicht leicht waren für mich als Frau — in die Hände eines Menschen geben, zu dem ich kein Vertrauen mehr habe!“

Karten erfolgt im Sekretariat des Fußballverbandes, Narutowicza 30, wie im Arbeiter-Touristen-Verein, Podlubniowa 28. Das Spiel in Warschau beginnt um 15.30 Uhr.

### Auszeichnungen Loder Sportler.

Die letzte Nummer des „Monitor Polski“ bringt eine Reihe Namen von Sportlern, welche mit dem silbernen Verdienstkreuz ausgezeichnet wurden. Es sind auch folgende Loder darunter: der Präsident von Union-Touren — Rode, der Präsident des Loder Radfahrerverbandes — Szmyt; mit dem bronzenen Verdienstkreuz sind folgende Sportler ausgezeichnet worden: der Sekretär des Loder Radfahrerverbandes — Kendziorawski und die Sportlerin des JWP — Gruszczynska.

## Radio-Programm

Donnerstag, den 22. September 1938.

Warschau-Lódź.

6.20 Schallpl. 6.45 Gymnastik 11 Morgenmusik 12.03 Mittagsendung 13.45 Schöpfungen von Beethoven 14.20 Schallpl. 17.10 Austauschkonzert 18.10 Geigenkonzert 19 Lieder und Tänze 19.30 Konzert 21.02 Oper: Arlesiana.

Kattowitz.

13.50 Nachrichten 14 Musik 15.15 Kindermusik 17 Sportvortrag 17.10 Klaviermusik 17.50 Mittellungen.

Königsbrückhausen (191 kg, 1571 M.)

6.30 Frühlingskonzert 10 Volksliedersingen 12 Konzert 14 Allerlei 16 Konzert 20.10 Berliner Philharmoniker spielen 22 Deutschland-Echo 23 Konzert.

Breslau.

12 Konzert 14.15 Zur Unterhaltung 16 Konzert 20.10 Wagner-Abend 22.30 Unterhaltungsmusik.

Wien (592 kg, 507 M.)

12 Konzert 14.10 Schallpl. 16 Konzert 20.10 Wiener Volksliedsänger 22.30 Zur Unterhaltung.

Prag.

12.45 Orchesterkonzert 16.10 Gesangskonzert 16.45 Bunte Musik 19.25 Aus Opern 22.20 Tanzplatten.

### Transmission aus Turin

Chileis Oper „Die Arlesianerin“.

Am 22. September um 21.02 Uhr übernehmen die Stationen des Polnischen Rundfunks aus Turin die im dortigen Studio gespielte dreialtige Oper von Francesco Chilei „Die Arlesianerin“. Es wirken die besten Kräfte der italienischen Opernzenen mit.

### „Der lustige Rauch aus dem Kamin“.

Heute, Mittwoch, den 23. September, um 17.20 Uhr, sendet die Loder Radiostation die weitere Fortsetzung vom „Lustigen Rauch aus dem Kamin“. Die diesmalige Szene heißt „September-Hexenstück“. Die Helden des Stückes sind diesmal Antek und Felus aus Batory, welche das Museum besuchen.

Mitwirkende sind: Ada Basiadzianka, Włodzimierz Matuszkiewicz, Edward Dombrowski und der Schlagerchor unter Leitung von Karol Lubowolski.

Du magst recht haben, Karl-Ludwig, es war seine Privatangelegenheit. Aber noch immer hat das alte Sprichwort Geltung: Wer einmal lügt, dem glaubt man nicht!

Karl-Ludwig schüttelte den Kopf. „Du schüttest das Kind mit dem Bade aus, Großtante. Bei meinem nächsten Besuch will ich dir erzählen, wie ich gelernt habe, daß man nicht den gleichen Maßstab an alle Dinge legen darf!“

Ich kenne ein junges Menschenkind, das schon oft gelogen hat und schließlich nichts mehr dabei fand, weiß die Verhältnisse es zu Lügen und Trug zwangen?

Und ich, der ich aus Stolz ein förmlicher Wahrheitsfanatiker bin, ich glaube heute jedes Wort aus diesem Munde —“

Bert Rosoff musterte den Freund erstaunt, aber er sagte nichts. Frau Pauline schien auch nicht recht überzeugt zu sein. Sie sagte seufzend: „Ja, wenn du durchaus nicht in die Fabrik eintreten willst, kann ich halt nichts machen. Das Zwingen-Wollen habe ich gründlich verlernt.“

Aber eines versprich mir, Karl-Ludwig: Paß auf den Harry auf! Auch, wie er die Fabrik führt! Es kann sein, daß ich nur mißtrauisch bin, seit ich auf einmal umlernen mußte!“

„Spionieren bringe ich nicht fertig, aber um deiner Ruhe und Großtantes Lebensarbeit willen werde ich die Augen offen halten! Doch ich glaube, daß das nicht nötig ist. Harry ist lächlig in seiner Arbeit —“

Die alte Frau antwortete nicht. Sie warf nur einen seltamen Blick auf Karl-Ludwig. Und dachte dran, wie Harry ist, nicht nur einmal versichert hatte, daß Karl-Ludwig mit seinem französischen Geltungswillen, sich jenes Wohlwollen seiner Vorgesetzten verschreibe, so daß er häufig seine Stellen wechsle.

(Fortsetzung folgt.)



## Lodzer Tageschronik

### Verstärkung des Konflikts in der Widzewer Manufaktur

Gestern teilte die Leitung der Widzewer Manufaktur dem Arbeitsinspektor mit, daß sie die Forderungen der Arbeiter auf Erhöhung der Bedienung in der mechanischen Weberei und Vergrößerung der Zahl der Arbeitstage nicht annehmen könne. Die Arbeiter erklärten angesichts dessen, demnächst eine Versammlung abzuhalten und Stellung zur neuen Lage zu nehmen.

#### Beilegung eines Konflikts.

In der Appretur und Färberei „Polesie“, Kontnarsztraße 12, kam es wegen verschiedener Lohnfragen zu einem Konflikt. Gestern konnte beim Arbeitsinspektor Einigung erzielt werden. Einem Teil der Arbeiter wurden die Löhne erhöht.

### Konflikt in der Seidenfabrik „Pierwsza“

In der in Ruda-Pabianicka gelegenen Seidenfabrik „Pierwsza“ ist es zu einem scharfen Konflikt gekommen, da die Fabrik längere Zeit stillgelegt war und nach Wiederaufnahme der Tätigkeit nur einen Teil ihrer früheren Belegschaft einstellte. Die Gewerkschaft verlangt nun, daß alle früheren Arbeiter eingestellt werden. Hierzu ist Arbeitsinspektor Szumski in Kenntnis gesetzt worden, der für heute eine Konferenz anberaumt hat. (p)

### Eine Firma zur Verantwortung gezogen

Im Arbeitsinspektorat stand gestern eine Konferenz wegen des Sitzstreiks in der Fabrik von Izwicki und Niewiczerzal, Poludniowa 78, statt. Die Vertreter der Firma erklärten sich bereit, den Arbeitern den rückständigen Lohn auszuzahlen. Über die Höhe des Lohnes wurde aber keine Einigung erzielt. Der Arbeitsinspektor beschloß, die Firma wegen Einhaltung des Lohnes der Arbeiter zur Verantwortung zu ziehen.

### Die Saisonarbeiter erhalten einen Lohnzuschlag

Nachdem es nicht gelungen war, die Verlängerung der Saisonarbeiten auf 6 Tage in der Woche zu verlängern, traten die Saisonarbeiterverbände an die Stadtverwaltung mit der Bitte heran, ihnen eine einmalige Abfindung von 30 Złoty zuzuerkennen. Vizestadtpresident Kozłowski, bei dem die Abordnung vor sprach, erklärte, daß diese Abfindung ebenso wie im vorigen Jahr bei Beendigung der Arbeit ausgezahlt werden wird.

#### Die Radio-Aquisitoren organisieren sich.

Wie wir aus maßgebender Stelle erfahren, schließen sich die etwa 100 Radioaquisitoren in Lódź zu einer besonderen Sektion des Handelsangestelltenverbandes an der Kościuszko-Allee 21 zusammen. Sie wollen ferner bei den zuständigen Behörden die Ausschaltung der gegenwärtigen Radioaquisitoren beantragen und haben die Absicht, Maßregeln zu ergreifen, die auf eine Festsetzung der Provision für verkauftete Apparate abzielt, die zurzeit überaus niedrig ist. (p)

### Um Hebung der Hygiene bei der Arbeit

In der letzten Zeit wurden in Lódź oft Fälle verzeichnet, wo Arbeiter bei der Arbeit Blutstürze erleiden, was in der Regel auf schlechte Luft in den Arbeitsräumen zurückzuführen ist. Dieser betrüblichen Erscheinung haben die Arbeiterverbände ihre Aufmerksamkeit zugewandt und wollen bei den zuständigen Stellen wegen Besserung dieses Zustandes vorstellig werden.

### Beendigung der Saison in den Ziegeleien

In den Ziegeleien des Lódzer Bezirks geht die Saison trotz günstigen Wetters schon zu Ende. Die hier beschäftigten 1200 Arbeiter wurden bereits gefeuert. Sie werden sich im Arbeitsfonds für die Arbeitslosenunterstützungen registrieren lassen. Ein Teil der Arbeiter wird später beim Lehngarten beschäftigt werden. Man weiß in interessierten Kreisen darauf hin, daß die diesjährige Saison in den Ziegeleien im Hinblick auf den geringen Bedarf und die niedrigen Preise bedeutend gekürzt wurde.

#### Betrüger in der Sutanne festgenommen.

In den letzten Tagen trieben in der Umgebung von Lódź zwei Betrüger ihr Unwesen, die als katholische Geistliche auftreten und Spenden sammelten. Auf die Betrüger wurde die Polizei aufmerksam, der es jetzt gelang, einen von ihnen festzunehmen. Es handelt sich um den Henryk Łaskowski aus Pruszkow. Nach dem zweiten Betrüger wird gesucht.

#### Selbstmordversuch.

Der 32jährige Josef Szulcławski, Rolicinska 10, traf in seiner Wohnung in selbstmörderischer Absicht Salzlösung. Er wurde von der Rettungsbereitschaft in ein Krankenhaus übergeführt.

## Bombenanschlag im Lehrerverband

### Eine Person getötet und einige verletzt

Im Treppenslur des Lokals des Polnischen Lehrerverbandes in Lódź, das sich im ersten Stock des Hauses Zachodnia 72 befindet, explodierte gestern abends eine Bombe. Durch die Explosion wurden einige Zimmer des Verbandslokals schwer beschädigt. Die Bombe beschädigte auch die Decke des unter dem Treppenslur gelegenen Geschäfts, dessen Inhaber Chil Jozkowicz durch herabfallende Deckenstücke verletzt wurde. Im Lokal des Lehrerverbandes wurden durch die Explosion der Sekretär des Verbandes Marian Matuszewski, der Staszica 1 wohnt, und noch ein Lehrer namens Baude, der in der Allee des 1. Mai wohnt, verletzt.

Im Moment der Explosion der Bombe befand sich im Treppenslur ein Mann. Er wurde durch die Wucht der Explosion auf der Stelle getötet. Sein Name ist noch unbekannt. Ob er mit dem Anschlag was zu tun hat, ist noch festzustellen.

An der Explosionsstelle erschien die Polizeibehörde, die sofort das Gebäude sperrte und mit der Untersuchung begann. Den beiden verletzten Lehrern und dem Geschäftsinhaber erzielte der herbeigerushene Arzt der Rettungsbereitschaft die erste Hilfe und übergab sie in häusliche Obhut. Nach Beendigung der Untersuchung wurden herbeigerufen, um die Zeugenaussage zu befragen.

### Kinovorführungen für die Schuljugend

Nach dem Beispiel früherer Jahre wird die Bildungsabteilung der Stadtverwaltung auch jetzt wieder Kinovorführungen für die Schuljugend organisieren. Diese Vorführungen erfreuen sich immer großen Zuspruchs, was auch in diesem Jahr der Fall sein dürfte. Die Kinder zahlten für den Besuch der Vorführungen eine kleine Gebühr, deren Ertrag für die Speisung armer Kinder verwendet wurde.

#### Schulausstellung.

Im Schulinspektorat fand eine Sitzung des Komitees für die Volksschulwoche statt, in welcher das Programm dieser Woche besprochen wurde. U. a. wurde beschlossen, im Volksschulgebäude Cegielniana 20 eine Schulausstellung zu veranstalten.

#### Postbeamte von der Fahrradsteuer bestreit.

Das Wojewodschaftsamtsamt hat die Gemeinde- und Stadtverwaltungen angewiesen, Postbeamte bei der Registrierung der Fahrräder von der Steuer zu befreien. Die betreffenden Beamten müssen eine Bescheinigung ihrer vorgesetzten Behörde vorlegen, daß das Rad zu dienstlichen Zwecken gebraucht wird.

### Ein Kind tödlich überfahren

In der Napiorkowskistraße wurde gestern vor dem Hause Nr. 110 das dreijährige Mädchen Cécile Dresler, dessen Eltern Napiorkowskistraße 161 wohnen, von einem Straßenbahnwagen der Nummer 3 überfahren. Das Kind erlitt Schädelbruch und war auf der Stelle tot. (p)

#### Unfallchronik des Tages.

Im Haus Polnocna 1 entstand gestern früh gegen 7 Uhr ein Küchbrand, der von der Feuerwehr rasch unterdrückt wurde.

In der Zgierskastraße wurde der 12jährige Kind Baum, Zgierska 44, von einem Wagen überfahren. Er erlitt allgemeine Verletzungen und mußte die Hilfe der Rettungsbereitschaft in Anspruch nehmen.

Im Hause Rolicinska 9 fiel der 3jährige Josef Beiersdorf von der Treppe und brach ein Bein. Das Kind wurde von der Rettungsbereitschaft in ein Krankenhaus übergeführt.

Als der 18jährige Lajbus Reks, Plac Kościelny 4, einen Motor anlaufen wollte, wurde er von der Kurbel am Kopf getroffen. Er erlitt ernste Verletzungen. Die Rettungsbereitschaft erwies ihm Hilfe.

In der Pabianickistraße fuhr der Hrabowska 21 wohnende Wladyslaw Kulinski, der auf einem Motorrad auf der linken Seite fuhr, auf den Radfahrer Ignacy Pancina, wohnhaft Piekarzstraßen 20 in Chojn. Ignacy Pancina wurde schwer verletzt und mußte in ein Krankenhaus übergeführt werden.

#### Festgenommener Verbrecher.

Der Polizei gelang es, den 6. Sierpniastraße 94 wohnhaften Antoni Binkowski festzunehmen, der von der Olszówka-Polizei seit längerer Zeit wegen eines Verbrechens gesucht wird. Binkowski wurde in das Gefängnis in der Sterlingstraße eingeliefert.

#### Diebstahl.

Der Häusler Reinhold Müller aus dem Dorf Ciech, Gemeinde Lipin, Kreis Rybnik, meldete der Polizei, daß ihm in der Wohnung der Wladyslawa Kaminsta, Rzeszowska 10, wo er nächtigte, die Uhr und 19 Złoty gestohlen wurden.

#### Ein Tierquälere.

Dem 19jährigen Stefan Jarzembski, Rysia 21, tötete die Käuze eines Nachbarn mehrere Tauben. Jarzembski fing die Käuze und steckte sie in den brennenden Ofen, so daß das Tier bei lebendigem Leibe verbrannte.

#### Die Registrierung der Jahrgänge 1920 und 1921.

Morgen, Donnerstag, haben sich die Männer der Jahrgänge 1920 und 1921 wie folgt zur Registrierung zu melden: die im Bereich des 5. Polizeikommissariats wohnen und deren Namen mit den Buchstaben D, E, F beginnen, ferner diejenigen aus dem 13. Kommissariat mit den Buchstaben A bis Ch.

#### ZAHNARZT

**PIOTRKOWSKA 101 Tel. 127-14**

### Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

**Goldenes Jubiläum.** Morgen, den 22. September, feiert das Ehepaar Gustav und Julianne Simon geb. Langut das seltene Fest des goldenen Jubiläums. Unsererseits wünschen wir dem betagten Jubelpaare einen freudenreichen Lebensabend.

### Eine Jubelpaare verurteilt

Bei der Elsa Manowska stellte ein Arzt im Juni d. J. Blutsurst fest, der infolge eines unerlaubten Einbriffs eintrat. Die Untersuchung ergab, daß den Einbriff die 55jährige Florentyna Ostrowska, Olziastraße Nr. 17, vorgenommen habe. Beide Frauen wurden zur Verantwortung gezogen. Sie saßen gestern auf der Anklagebank des Bezirksgerichts, das die Manowska zu vier Monaten Haft und die Ostrowska zu 7 Monaten Gefängnis verurteilte.

### Wirtschaftsinformationen werden als Wirtschaftspionage betrachtet

Markus Kofot, Cegielniana 59, Ber. Berowicz-Derderowicz, Klinikastraße 46, Nachman Berowicz und Janek Sruj Barg befaßten sich damit, ausländischen Firmen Informationen über die wirtschaftliche Lage und über die Kreditfähigkeit hiesiger Industrie- und Handelsunternehmen zu erheben. Informationen dieser Art sind aber laut Defret des Staatspräsidenten vom 14. Januar 1936, das von der Geheimhaltung der wirtschaftlichen Lage des Landes handelt, nicht gestattet. Die vier Personen wurden zur Verantwortung gezogen und standen gestern vor dem Stadtgericht. Dem 70jährigen Markus Kofot und dem 63jährigen Ber. Berowicz konnte die Erteilung von Informationen nachgewiesen werden und sie wurden zu je 3 Monaten Haft mit Bewährungsfrist verurteilt, während die zwei anderen aus Mangel an Beweisen freigesprochen wurden.

### Mordversuch am Bruder

Zu dem Michael Filipowski, Mianowskistraße 3, waren Ende Juli dessen Brüder Josef und Bolesław zu Besuch. Zwischen den Brüdern entstand Streit, der in eine Schlägerei überging. Josef Filipowski versetzte dem Michael einen Schlag ins Gesicht, worauf dieser mit einem Stuhl auf ihn eindrang. Josef Filipowski zog darauf einen Revolver und schoß auf Michael. Eine nach dem Kopf gezielte Kugel ging fehl, doch wurde Michael Filipowski durch weitere Schüsse am Bein und am Arm verletzt. Josef Filipowski wurde wegen Mordversuchs zur Verantwortung gezogen. Er stand gestern vor dem Bezirksgericht, das ihn zu einer halben Jahren Gefängnis verurteilte.

#### Aus dem Starosteigericht

Franciszek Siczal, Bydgoska 23, wurde vom Starosteigericht zu 14 Tagen Haft verurteilt, weil er sich als Polizeibeamter ausgab. — Bolesław Kratowicz, Gdańskstraße 44, und Abram Balcer, Gdańsk 28, liefereten die Versicherungsbeiträge nicht ab. Sie wurden zu je 200 Złoty Geldstrafe verurteilt. — Israel Cyganowicz, Plac Kościelny 4, wurde zu 7 Tagen Haft verurteilt, weil er in seinem Laden Heilmittel verkaufte. — Kazimierz Krolowicz, 11, Lisowoda 77, wurde wegen mancherlei Missacht bei den Ausrichtungsarbeiten am Haus Petritauer 121 zu 200 Złoty Geldstrafe verurteilt.

#### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

Kon i Ska, Plac Kościelny 8; Charemska, Pomorska Nr. 12; Wagner i Ska, Petrifauer 67, Bajonczikiewicz i Ska, Jeromskiego 37; Górecki, Przejazd 59, Epstein Petrifauer 225; Szymanski, Przedzalniana 75.

## D. S. u. D. V. „Fortschit“

### „Fortschit“-Schachsektion!

Es wird allen Mitgliedern der Schachsektion zur Kenntnis gegeben, daß die Spielabende der Schachsektion nicht wie bisher Donnerstag, sondern von nun an immer Freitags stattfindet. Diese Neuerung ist im Zusammenhang mit der Einteilung der Sektionsabende im neuen Lokal an der Bandurististrasse 15 (ehemalige Annastrasse) vorgenommen worden.

Die Schachspieler werden ersucht, den Abend fleißig auszunutzen, da die Meisterschaft des Vereins in zwei Wochen beginnt und die Clubmeisterschaft von Lódz bild ausgetragen wird. Es muß auch eine neue Verwaltung gewählt werden.

Neue Mitglieder werden gern aufgenommen.

Der Obmann.

## Zelow wird elektrifiziert

Das Wojewodschaftsamt bestätigte einen Beschluß des Stadtrates von Zelow, dem Elektrifizierungsverband „Zempol“ beizutreten und durch dessen Vermittlung die Elektrifizierung der Stadt durchzuführen.

## Geheimnisvoller Mord

Am 19. September meldete der Einwohner von Widawa, Mendel Benus, sein Sohn Jankel Moszel Benus sei vor einigen Tagen fortgegangen und nicht mehr wiedergekehrt. Auf Grund dieser Anzeige wurden Nachforschungen angestellt. In der Nähe des Dorfes Kocina, Gemeinde Widawa, wurde die Leiche des Vermissten gefunden. Es wurde festgestellt, daß der Ermordete tags zuvor im Dorf Waren verkaufte. Die Polizei nahm den vermeintlichen Täter fest. Sein Name wird geheimgehalten.

## Einen Knaben beim Obstdiebstahl erschossen

Der Finanzbeamte aus Petrikau Kazimierz Krzylowski besitzt in Lachynsko, Kreis Radomsko, einen Obstgarten. Vor gestern bemerkte er im Garten einen Burschen beim Obstdiebstahl. Der Bursche, der sich als der 15jährige Stanislaw Janak, herausstellte, flüchtete. Krzylowski schoss aber auf ihn aus einem Flabertgewehr. Der Knabe wurde in den Rücken getroffen und so schwer verletzt, daß er bald danach starb. Krzylowski wurde festgenommen.

## Erfochen

Im Dorfe Benczkowice, Kreis Petrikau, wurde eine schwere Bluttat verübt. Der 18jährige Marian Bombek näherte sich einem Mädchen und machte ihr unverhohlene Verschläge. Zwei andere Bauernburschen nahmen das Mädchen in Schutz, wobei es zu einer Schlägerei kam. Bombek erhielt mehrere Messerstiche in die Brust und in den Kopf. Er wurde so schwer verletzt, daß er bald daran starb. Die Täter wurden festgenommen.

**Brzeziny.** Ein reicher Bettler. Im Dorf Krzesnia, Kreis Brzeziny, starb bei einem Bauer ein in der Umgegend bekannter Bettler, als er dort übernachtete. Es stellte sich heraus, daß es sich um den 69jährigen Piotr Drzewiecki handelt. In den zerissen Kleidern des Kreises fand man 40 Goldrubel sowie 1150 Zloty.

## Aus dem Reiche

### Der „Stern von Polen“

Die Vorbereitungen zum Stratosphärenflug.

Im Cholomiskatal der Tatra, dem Ort des bevorstehenden Aufstieges des „Sterns von Polen“ in die Stratosphäre herrscht sieberhafter Betrieb. Obwohl noch Wochen bis zum großen Augenblick des Starts vergehen werden, treffen schon scharenweise jahrlustige Leute in Zakopane ein, um bei den Vorbereitungsarbeiten zuzusehen. Es gibt auch schon allerhand zu schauen.

Mit viel Eifer arbeiten fleißige Hände am Bau der Zufahrtstraße zum Tal. Die Baracke zur Aufnahme der Ballongondel ist bereits vollendet. Die Gondel und die Hülle des Flugballons werden mit einem Gisgäuterzug von Warschau nach Zakopane gebracht werden. Im Cholomiskatal weilt schon eine Scheinwerferabteilung; auf den umliegenden Höhen werden große Scheinwerfer aufgestellt, damit die erwarteten zweihunderttausend Zuschauern den aufsteigenden „Stern von Polen“ auch sehen können; denn der Aufstieg erfolgt von Sonnenuntergang. Außerdem ist von Warschau eine Ballonabteilung in Stärke von 100 Soldaten nach Zakopane abgegangen. In dieser Woche beginnt die Beförderung der vielen Hunderte von Wasserstoffgasflaschen zur Füllung der Ballonhülle nach dem Tal. Die Vorbereitungsarbeiten werden voraussichtlich eine Woche erfordern, so daß mit dem 26. September die Vorbereitungen für den Aufstieg selbst beginnen könnten. Noch nicht festgesetzt ist jedoch der große Tag, wo der „Stern von Polen“ seine Reise in die Wolken unternehmen wird.

## Durch Irrtum ermordet

In Brzeziny ereignete sich eine Mordtat. Der dort wohnende 20 Jahre alte Tobiasz Heringman drang in die Wohnung der gleichaltrigen Neda Lajzerowicz ein und tötete die in tiefstem Schlaf liegende durch drei Messerstiche in Brust und Kopf. Er stellte sich sodann dem hiesigen Polizeiposten und meldete, daß er in der Wohnung der L. seine Braut Nela Jurawla ermordet habe. Es stellte sich heraus, daß Heringman tatsächlich seine Verlobte ermordet zu haben glaubte, die wiederheit in der Wohnung der L. geschlafen hat und auf die er eifersüchtig war, daß er aber in der Dunkelheit diesen furchtbaren Irrtum begangen hat, dem die gänzlich unbeteiligte Lajzerowicz zum Opfer fiel.

## Bielsz-Biala u. Umgebung

### Rassenhasspropaganda des Pädagogischen Vereines in Bielsz

Der pädagogische Verein in Bielsz ist eine Vereinigung der deutschen Lehrer von Bielsz und Umgebung, der seinerzeit noch vor dem Kriege und auch mehrere Jahre nach demselben, durch Veranstaltung von Hochschulwochen dem deutschen Volke wissenschaftliche Kenntnisse vermittelte hat. Die von diesem Verein abgehaltenen Hochschulkurse haben seinerzeit großes Interesse erweckt und wurden von den Teilnehmern sehr beifällig aufgenommen. Das hat sich aber seit der Machtergreifung des Nationalsozialismus im Dritten Reich grundlegend geändert und dieser Verein ist nun zu einer Propagandastelle nationalsozialistischer Ideen geworden. Nach Ansicht der Nationalsozialisten sind alle Rassen minderwertig und nur die germanische in jeder Hinsicht als vollwertig zu betrachten. Auch der pädagogische Verein scheint diese Idee zu huldigen, wenn er die diesjährige Hochschulwoche, die morgen in Alumneum in der Pestalozzigasse beginnt und bis zum 14. Oktober I. J. dauern soll, mit einem Programm einleitet, in welchem folgende Themen behandelt werden: „Geschichte und Rasse“, „Kunst und Rasse“, „Musik und Rasse“, „Literatur und Rasse“. Alle diese Vorträge werden von „Wissenschaftlern“ aus dem Dritten Reich gehalten. Rassentheorie ist das Stedenspiel des Nationalsozialismus und dient nur dem Zweck, den Rassenhass zu propagieren. Durch solche Vorträge erreichen die Hochschulkurse nicht den Zweck, dem sie dienen sollen und es wäre vernünftiger, Vorträge über Geschichte, Kunst, Musik und Literatur ohne Verbindung mit Rassentheorie und ohne Rassenhass zu schützen, abzuhalten.

### Kurgäste die den Treuschwur auf Hitler ablegen

Und das geschieht in Polen.

Unserem Bruderblatt „Naprzod“ wird aus Oberschlesien folgendes berichtet:

In diesen Tagen kam nach Bystra bei Bielsz ein aus 20 Personen bestehender Transport von Kurgästen an. Sie wurden im Pensionat „Villa Berghausen“, welches für einige Jahre durch hitlerische Organisationen gemietet wurde, einquartiert. Die sonderbaren „Kurgäste“ stehen alle im militärisch-pflichtigen Alter und betreiben Übungen nach einem militärischen Reglement. Einige Tage nach Ablauf dieses Transports haben alle nach erfolgter Schulung den Treuschwur auf Hitler abgelegt. Das ist keine Phantasie, sondern Tatsache. Die Gemeinhed dieser Nazis reicht soweit, daß sie den Treuschwur laut und im Chor, bei offenen Fenstern ablegen.

Nicht wenig haben sich deshalb die polnischen Arbeiter, die durch Vermittlung der Krankenkasse in Katowic, in Bystra zur Kur weilten, gewundert und entrißt, daß sie außer dem Schwur noch das Horst-Wessel-Lied, das offizielle Kampflied des Hitlerismus, auf der Straße anhören mußten. Angeblich führt der Polizeiposten in dieser Angelegenheit die Untersuchung. Solche Nazis, die ihre Mitglieder militärisch schulen, gibt es in den schlechtesten Zuständen mehrere. Unter der unschuldigen Maske der „Kurgäste“ formieren sie ihre militärisch geschulten Abteilungen. Unweit von Bystra, in Szczyrki, befindet sich ein Pensionat und eine Restaurierung eines gewissen Biskupel. Dort finden ebenfalls Zusammenkünfte der Nazis aus verschiedensten Gegenden Polens statt. Es schenken auch nicht Besuchs ausländischer Gäste.

### Politischer Wahlverein „Vorwärts“-Biala-Lipnitz

Sonntag, den 25. September, um 9.30 Uhr vormittags findet im Lokale des H. A. Englert (Placze) eine Mitgliederversammlung des Politischen Wahlvereins „Vorwärts“ in Lipnitz statt. Als Referent erscheint Gen. J. Kowoll aus Katowic, welcher über die politische und wirtschaftliche Lage und über die letzten politischen Ereignisse sprechen wird. Genossen und Geschäftsmänner! Wir stehen vor wichtigen Ereignissen wie Selbstverwaltung-, Sejm- und Senatswahlen. Da wichtige Angelegenheiten zu besprechen sind, werden die Genossen, Genossinnen und Sympathisanten ersucht, zu dieser Versammlung vollzählig und pünktlich zu erscheinen.

## Oberschlesien

### Der Streit auf der Wolfgang-Grube

Auf Wolfgang-Wawel-Grube in Ruda wird der Streit der 1500 Bergleute fortgesetzt. Am Sonnabend jüngsten Vertreter der Bergarbeiterverbände zu den Streitenden unter Tage ein, um sie zum Abbruch des Ausstandes zu bewegen. Die Bergleute haben jedoch erwidert, sie würden den Streit erst abbrechen, wenn sie die schriftliche Zusicherung erhalten, daß ihre Forderungen erfüllt werden.

Die „Polonia“ will wieder einmal erfahren haben, daß die Zwangsverwaltung in den pleßischen Betrieben endgültig aufgehoben werden sollte, und zwar im Laufe des Oktober. Die „Polonia“ weiß auch schon, daß der jetzige Landrat des Kreises Rybnik, Węglenda, aus dem Staatsdienst austreten werde, um den Posten des Generaldirektors im neu gründenden pleßischen Konzern zu übernehmen. Diese Voranzeige bringt die „Polonia“ schon zum vierten Mal, und zwar jeweils im Herbst, ohne daß sich diese Voranzeige bisher bestätigt hätte.

## Wie es im Kriege aussieht wird

Für Sonntag, den 2. Oktober, um 17 Uhr bereitet die Luftliga des Bezirks Oberschlesien eine Luftschau auf der Kampfbahn des Sportclubs Auch in Bismarckhütte vor. Den Zuschauern werden dabei vorgeführt: ein Luftangriff mit Gasbomben, Abwehr des Angriffs und zum Schluß ein Feuerwerk, wie man es angeblich mit so strahlendem Glanz und so gewaltigem Gebrüll bisher in Polen noch niemals erlebt hat. Während der Schauübung werden Löschzüge, Krankenwagen und Entsendungssabteilungen über das Kampffeld rasen, und immer wieder werden Fliegerbomben niederprallen, so daß die Zuschauer glauben könnten, Angen- und Ohrenzeugen eines richtigen Luftangriffs zu sein. Aber zwischendurch wird sich eine Musikkapelle hören lassen, und die flotten Marschlänge werden den Zuschauern zeigen, daß es zum Glück doch kein richtiger Krieg ist. Um recht viele Schlächtemümler nach Bismarckhütte zu tragen, werden Hauptbahn, Straßenbahnen und Autobusse mit ermäßigtem Fahrpreis verkehren.

## Tödlicher Verkehrsunfall

An Sonnabend hat sich wiederum ein tödlicher Verkehrsunfall ereignet. An der Ecke Hedwig- und Peowiakstraße stieß der Motorradfahrer Franz Langner mit seiner Maschine so heftig gegen den Lieferwagen der Firma Max Weichmann, Katowic, daß er vom Sitz geschleudert wurde und bewußtlos liegen blieb. Man schaffte den Schwerverletzten ins Hüttenkrankenhaus, doch starb er bald nach der Einlieferung. Beide Fahrzeuglenker sollen zu schnell gefahren sein.

## Flucht aus dem Leben

Wie berichtet, wurde am Donnerstag in Lubliniec ein junges Mädchen von einem Personenzug totgeschlagen. Nunmehr stellt sich heraus, daß das Mädchen Selbstmord begangen hat. Der Lokomotivführer hatte sie schon von weitem auf dem Bahndamm stehen sehen und gab Warnungssignale. Als aber der Zug kaum zwanzig Meter entfernt war, warf sich das Mädchen plötzlich auf die Gleise. Der Lokomotivführer konnte den Zug erst anhalten, als schon die Maschine und zwei Wagen über die Selbstmörderin hinweggerollt waren. Der Name der Toten konnte bisher nicht festgestellt werden.

In den Odbachiosenbaracken in Boguszów versuchte eine dort wohnende Frau ihrem Leben ein Ende zu bereiten, indem sie eine größere Menge Lysol trank. Die Frau wurde ins Krankenhaus geschafft, doch haben die Ärzte wenig Hoffnung, sie am Leben erhalten zu können.

### Messerstecherei und Überfall

In der Sonnagnacht waren auf der Danziger Straße in Chorzow der Paul Duski und Paul Zat aus Birlenhain miteinander in Streit geraten. Beide waren betrunken und hatten zusammen nach Hause gehen wollen, aber auf dem Wege gerieten sie sich in die Haare. Schließlich verließ Duski dem Freund einen Messerstich in den Hals. Darauf flüchtete er. Zat wurde ins Gedächtnis gestellt.

Als in der Sonnagnacht ein Soldat aus Lipine in die Kaserne in Chorzow zurückkehrte wollte, wurde er von zwei Betrunkenen hinterlüftig überfallen, zu Boden geworfen und verprügelt. Darauf nahmen sie ihm das Seitengewehr weg und waren es in den Keller des nächsten Hauses. Der Soldat hat die Angreifer erkannt.

## Wirb neue Leser für dein Blatt!